

Dem Druck erliegt die Natur

Lukas' recitative and cavatina from *Die Jahreszeiten* [di: 'ja:.rəs.,tsa:e.tən] (The Seasons)(tenor)
German text by *Barthold Heinrich Brockes* (1680-1747) of *Baron Gottfried van Swieten's* (1733-1803)
libretto after a poem by *James Thomson* (1700-1748)
Set by *Franz Joseph Haydn* (1732-1809)

#14 Recitative

Die	Mittagssonne	brennet	jetzt
[di:	'mɪ.ta:ks.,zɔ.nə	'brɛ.nət	jɛtst]
The	midday-sun	burns	now

in	voller	Glut	und	gießt
[ʔɪn	'fɔ.lə	glu:t	ʔunt	gi:st]
in	full	heat	and	pours

durch die entwölkte Luft
ihr mächtiges Feu'r in Strömen hinab.
Ob den gesengten Flächen schwebt
im niedern Qualm ein blendend Meer
von Licht und Widerschein.

15 Cavatine

Dem Druck erliegt die Natur.
Welke Blumen,
Dürre Wiesen,
Trockne Quellen:
Alles zeigt der Hitze Wut,
Und kraftlos schmachten Mensch und Tier,
Am Boden hingestreckt.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

